



Adoption Agreement 領養動物同意書

Animal's Details 動物資料

Patient No. 動物編號：_____

Type 動物種類 _____ Breed 品種 _____ Sex 性別 M 雄 / F 雌

DOB 出生日期 _____ Color 顏色 _____

1. I shall be responsible and take good care of the animal from the moment of signing this form to the end of his/her natural life.
 2. All training will be by love and reward never by threat or punishment.
 3. I shall take him/her to a qualified veterinary surgeon for all advised regular checkups, immunisations and when the animal is ill or injured. I understand that RCAP shall not be liable for an existing or latent injuries or disease or behavioural defects suffered by the animal. The costs of any and all the treatments (if any) required for the animal will be borne by me.
 4. If the animal is not already desexed. I shall have him/her desexed by a qualified veterinary surgeon between 8 weeks and months of age (BEFORE sexual maturity)
 5. I shall inform RCAP at once if problems arise/lose/die and allow RCAP to help.
 6. On no account will I sell the animal or allow use for breeding or experimental purposes.
 7. I shall not transfer ownership of the animal to another person without RCAP's approval.
 8. I understand that, should I fail to honour any part of the agreement. neglect or ill-treat the animal in anyway, he/she may be reclaimed by RCAP and all rights of ownership revoked.
1. 自簽署本同意書之日起，本人將對上述寵物負上全部責任，並會妥善照顧牠至終老。
 2. 本人定以愛心及獎勵去訓練寵物，不會恐嚇或懲罰牠。
 3. 本人承諾帶上述寵物到認可的獸醫診所接受定期的健康檢查、防疫注射、及診治疾病、創傷。所有醫療費用將由本人支付。對於寵物身體狀況及行為等的任何缺陷，本人不會向RCAP追究責任。
 4. 如寵物發生問題、走失、死亡、本人同意立即通知RCAP及接受RCAP所提供的協助。
 5. 如上述寵物尚未接受絕育手術，在牠八星期至五個月大(發情期前)時，本人會自費安排牠到認可的獸醫診所接受絕育手術。
 6. 在任何情況下，本人都不會轉賣該寵物，或容許牠被用作繁殖或實驗用途。
 7. 沒有取得RCAP的同意前，本人不會將寵物的所有權轉讓予他人。
 8. 本人明白，若本人不能遵守此同意書的任何部份，疏忽或虐待上述寵物，RCAP可以收回該寵物，而本人之撫養權亦實告無效。

Name 姓名 (BLOCK LETTERS: SURENAME UNDERLINED 請用正楷並在姓氏劃上底線)

(Mrs 太太 / Ms 小姐 / Mr 先生) _____

H.K. ID No. 身份證號碼 _____ DOB 出生日期(YYYY-MM-DD) _____ - _____ - _____

Address 地址：

Telephone 聯絡電話 (Day time 日間) _____ (Other其他) _____

E-Mail Address 電郵地址：

Signature 簽署： _____ Date 日期 _____

Staff Only 職員專用

Staff: _____ Signature _____ Date _____

Reference no. 檔案編號： _____